

Cycle secondaire
Année scolaire 2018-2019

Jounieh, le 24 octobre 2018
Réf. : Péd.103/18-19

Chers parents,

Nous vous informons que les élèves des classes de 1^{re} et de terminale auront la possibilité de passer le test d'aptitude en langue française que l'Université Saint-Joseph (USJ) organise et exige de ses futurs étudiants.

Il s'agit précisément d'un test de positionnement dont la durée de validité est de dix ans, à l'issue duquel les élèves seront classés en catégorie A (note d'au moins 50 / 100), B (40 à 49 / 100), C (30 à 39 / 100) ou D (moins de 30 / 100). Le niveau A est requis préalablement à toute inscription à n'importe quel cursus à l'USJ.

Les élèves de 1^{re} bénéficieront d'une séance de préparation en classe durant laquelle ils passeront une épreuve d'entraînement.

Afin de compléter le dossier de candidature, les élèves intéressés sont priés de remettre à Mme Éliane SILVIS, au plus tard le **vendredi 2 novembre 2018**, la somme de 75 000 LL (sachant que cette somme n'est pas remboursée en cas de désistement du candidat), ainsi que les documents suivants :

- le coupon-réponse ci-joint dûment rempli et signé par les parents des élèves désireux de passer ce test ;
- une photocopie d'un extrait d'état civil dont la date est postérieure au 1^{er} janvier 2016 et sur lequel est apposée une photo passeport récente. L'original doit être présenté par l'élève le jour du test sous peine d'interdiction de rentrer en salle d'examen. Un extrait d'état civil récent avec une photo ancienne ne sera pas accepté.

Le test aura lieu le **samedi 8 décembre 2018 au collège Saint-Joseph, Antoura, de 8h30 à 11h**. Ce jour-là, les parents des élèves intéressés sont priés de déposer eux-mêmes leurs enfants au collège Saint-Joseph à Antoura le matin, puis de les récupérer après la fin du test.

Pour plus d'information, veuillez consulter le site web suivant : www.usj.edu.lb/testdaptitude

Merci de votre attention.

Rony GHARIOS
Responsable pédagogique

-----Coupon-réponse-----

Je soussigné(e), désire inscrire mon enfant
....., en classe de, au test d'aptitude en langue
française de l'Université Saint-Joseph (USJ). Je joins à ce coupon la somme de 75 000 LL requise, ainsi qu'une
photocopie d'un extrait civil de mon enfant répondant aux critères susmentionnés.

Date :

Signature :

Sekundarstufe
Schuljahr 2018/2019

Jounieh, den 24. Oktober 2018
Ref.: Péd. 103/18-19

Liebe Eltern,

für die Schüler/innen der Klassenstufen 11 und 12 besteht die Möglichkeit, einen Eignungstest für Französisch abzulegen, den die Universität Saint-Joseph (USJ) von all ihren zukünftigen Studenten fordert.

Es handelt sich um einen Einstufungstest, dessen Gültigkeit 10 Jahre beträgt. Es gibt drei Niveaustufen: Niveau A (Punkte 50/100), B (40 bis 49/100), C (30 bis 39/100) oder D (weniger als 30/100). Alle zukünftigen Studenten müssen vor Einschreibung für einen Kurs an der USJ das Niveau A beim Eignungstest erreicht haben.

Die Schüler/innen unserer Schule werden in einer Unterrichtsstunde auf diesen Test vorbereitet und legen eine Probeprüfung ab.

Zur Anmeldung für den Eignungstest müssen interessierte Schüler/innen bis spätestens **Freitag, den 2. November 2018** folgende Unterlagen beim Aufsichtspersonal abgeben:

- 75.000 LL Testgebühr (wird bei Nichtteilnahme nicht rückerstattet)
- unten beigefügten Antwortschein: unterschrieben und ausgefüllt, wenn Ihre Kinder den Test machen möchten
- Kopie des Zivilregisterauszuges mit aktuellem Passfoto, der nach dem 1. Januar 2016 erstellt wurde. Der originale Zivilregisterauszug muss am Prüfungstag vorgelegt werden. Ohne Zivilregisterauszug ist eine Teilnahme am Eignungstest ausgeschlossen. Ein aktueller Registerauszug mit altem Foto wird ebenfalls nicht akzeptiert.

Der Test findet am **Samstag, dem 8. Dezember 2018, von 8.30 Uhr bis 11.00 Uhr** im **Collège Saint-Joseph Antoura** statt. Eltern, deren Kinder den Test machen möchten, bringen sie bitte morgens zum Collège Saint-Joseph in Antoura und holen sie nach dem Test bitte auch wieder ab.

Weitere Informationen finden Sie auf folgender Website: www.usj.edu.lb/testdaptitude.

Mit freundlichen Grüßen

Rony Gharios
Pädagogischer Leiter

-----Antwortschein-----

Ich, die/der Unterzeichnende,, melde mein Kind
....., in Klasse, für den Französisch-
Eignungstest an der Universität Saint-Joseph (USJ) an. Beigefügt sind 75.000 LL und eine Kopie des Ausweises
meines Kindes entsprechend o. g. Kriterien.

Datum:

Unterschrift: